



Bundesamt für zentrale Dienste
und offene Vermögensfragen

11055 Berlin

Федеральное ведомство централизованных
служб и нерешенных имущественных
вопросов

11055 Berlin

Заявление-анкета на дополнительное вознаграждение вместо пенсии согласно Директиве Федерального правительства Федеративной Республики Германия о выплате преследовавшимся лицам вознаграждения за трудовую деятельность в гетто, которая не являлась принудительным трудом, (Директива о признании работы в гетто) от 12. июля 2017 г.

Указания по заполнению заявления-анкеты:

Для принятия надлежащего решения по Вашему заявлению мы должны получить от Вас соответствующие сведения и подтверждающие документы. Поэтому мы просим Вас полностью ответить на следующие ниже вопросы и приложить к заявлению-анкете имеющиеся в Вашем распоряжении документы. Документы на немецком языке могут способствовать ускорению рассмотрения Вашего заявления, поскольку в таком случае нет необходимости в их переводе.

Прежде чем отослать заявление-анкету, заверьте, пожалуйста, приведенные Вами сведения о личности на стр. 1 в одном из перечисленных там официальных учреждений и приложите копию Вашего удостоверения личности.

Просьба подписать заявление-анкету и заявление согласия.

BADV - REX

1. Сведения о личности заявителя (Просьба заполнить сведения под № 1 латинским шрифтом)		
<input type="checkbox"/> Господин <input type="checkbox"/> Госпожа		
Фамилия	Имя	Дата рождения
Фамилия по рождению	Место (страна) рождения	
Отчество		
Прежние фамилии	Возможное иное написание фамилии	
Адрес (улица, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)		
Гражданство		
Только для лиц, проживающих в настоящее время в США: Просьба указать номер социального страхования (SSN)		
Только для лиц, проживающих в настоящее время в Израиле или проживавших там раньше: Просьба указать номер Вашего израильского удостоверения личности (ID)		

Подтверждение сведений о личности заявителя официальным учреждением (Таким учреждением, например, являются все административные органы страны проживания, банки, больницы, Общество Красного Креста, Общество Красного Полумесяца, а также посольства и консульства Федеративной Республики Германия.)	
Заявитель жив. Сведения о личности заявителя подтверждаются следующим документом:	
Удостоверение личности	Номер
<input type="checkbox"/> Паспорт	
<input type="checkbox"/> Загранпаспорт	
<input type="checkbox"/> Иные документы (свидетельство о рождении, о браке или о происхождении)	
Место, дата	Печать учреждения и подпись должностного лица

2. Сведения о супругах / детях		
Я женат / замужем на / с		
Фамилия	Имя	Дата рождения
В случае иного места проживания (улица, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)		
В случае наличия детей, просьба указать сведения <u>одного</u> из них		
Фамилия	Имя	Дата рождения
Адрес (улица, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)		

3. Подача заявления третьим лицом			
Заявление подается следующим уполномоченным лицом			
Фамилия	Имя	Учреждение (по возможности, регистрационный номер)	
Адрес (улица, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)			
в качестве		Просьба приложить доверенность или решение суда об опекунстве.	
<input type="checkbox"/> законного представителя	<input type="checkbox"/> опекуна	<input type="checkbox"/> попечителя	<input type="checkbox"/> доверенного лица

4. Сведения о заявлении согласно Закону о выплате пенсий из-за трудовой деятельности в гетто (ZRBG)		
4.1 Обращались ли Вы с заявлением о выплате пенсии в Фонд пенсионного страхования Германии (DRV) согласно закону ZRBG, которое было отклонено только из-за того, что не были исполнены общие сроки пенсионного стажа в соответствии с предложением 1 пункта 1 статьи 50 Шестой книги Социального Кодекса (SGB VI)?		
<input type="checkbox"/> Да	Наименование страхового фонда	Страховой номер
Извещение об отказе выплаты пенсии		
<input type="checkbox"/> прилагается к настоящему заявлению в копии		
<input type="checkbox"/> будет предоставлен позже		
<input type="checkbox"/> нет больше в наличии		
Обращались ли Вы из-за вышеназванного отказа в Фонд социального страхования Германии DRV с просьбой повторной проверки заявления?		
<input type="checkbox"/> Да (просьба указать дату обращения)		
<input type="checkbox"/> Нет		
<input type="checkbox"/> Нет		

4.2	Подавали ли Вы ранее заявление в соответствии со статьей 1 Директивы о признании работы в гетто?
	<input type="checkbox"/> Да, номер дела гласит: AG AfG -O 1470 -
	<input type="checkbox"/> Нет
	Если Вы намерены подать заявление в соответствии со статьей 1 Директивы о признании работы в гетто, просьба дополнительно заполнить соответствующий бланк. Бланк можно получить, между прочим, в Интернете под адресом http://www.badv.bund.de.

5. Заверение:
Клятвенно заверяю, что все вышестоящие и приложенные сведения достоверны. Я осознаю, что заведомо недостоверные сведения влекут за собой отклонение моего заявления или требование возврата уже выплаченной суммы вознаграждения. Мне известно, что законного притязания на выплату данного вознаграждения не имею.

6. Заявление согласия:	
Для проверки правовых условий для выплаты вознаграждения согласно настоящему заявлению могут потребоваться запросы в фонд пенсионного страхования Германии, в иностранные фонды пенсионного страхования, а также в органы по компенсационным выплатам. Приведенное ниже заявление согласия требуется для окончательного рассмотрения правовых условий для выплаты вознаграждения: Выражаю согласие на то, что Федеральное ведомство централизованных служб и нерешенных имущественных вопросов в целях рассмотрения настоящего заявления будет в необходимом для рассмотрения объеме наводить соответствующие справки в учреждениях, указанных мною в пунктах 4.1 настоящей анкеты и, при необходимости, ознакомляться с документами по конкретному делу. Выражаю согласие на направление фондом пенсионного страхования Германии, иностранными фондами пенсионного страхования, а также органами по компенсационным выплатам необходимых данных в адрес Федерального ведомства централизованных служб и нерешенных имущественных вопросов, а также на предоставление упомянутому ведомству права на ознакомление с документами по конкретному делу.	
Место, дата	Собственноручная подпись

Приложения: К заполненному бланку заявления прилагаю следующие документы:

- Копию действительного удостоверения личности или иного подтверждающего личность заявителя документа
- Извещение Фонда пенсионного страхования Германии (Deutsche Rentenversicherung)
- При необходимости, доверенность или решение суда об опекунстве
- Прочие документы, а именно: